

607817-2026 - Състезателна процедура

Германия, Чехия – Железопътни вагони – MPr2031 - Reisezugwagen für München - Prag
OJ S 170/2026 03/09/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Die Länderbahn GmbH DLB

Електронна поща: stefan.fischer@netinera.de

Правна категория на купувача: Публично предприятие

Дейност на възложителя: Железопътни услуги

1.1. Купувач

Официално наименование: České dráhy, a.s.

Електронна поща: stefan.fischer@netinera.de

Правна категория на купувача: Публично предприятие

Дейност на възложителя: Железопътни услуги

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: MPr2031 - Reisezugwagen für München - Prag

Описание: Die Länderbahn GmbH DLB („DLB“) und die České dráhy, a.s. („ČD“) beabsichtigen, gemeinsam Schienenfahrzeuge (Reisezugwagen) zum Einsatz im grenzüberschreitenden Schienenpersonenverkehr auf der Verbindung München-Prag zu beschaffen. Die Schienenfahrzeuge müssen sämtliche Anforderungen der SPNV-Ausschreibung der Aufgabenträger Bayerische Eisenbahngesellschaft mbH (BEG) und Tschechisches Verkehrsministerium (Ministerstvo dopravy České republiky, MD) für die vorgenannte Strecke genügen. Die derzeitige Planung der Aufgabenträger sieht vor, dass die Betriebsaufnahme im Dezember 2031 erfolgt. Sämtliche Fahrzeuge müssen spätestens drei Monate vor der geplanten Betriebsaufnahme ausgeliefert und uneingeschränkt verfügbar sein. Gemäß der Vereinbarung von DLB und ČD findet auf das Vergabeverfahren das Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen ("GWB") und die Verordnung über die Vergabe von öffentlichen Aufträgen im Bereich des Verkehrs, der Trinkwasserversorgung, der Postdienste und der Energieversorgung („SektVO“) Anwendung. DLB und ČD haben die NETINERA Deutschland GmbH beauftragt, das Beschaffungsverfahren für die erforderlichen Schienenfahrzeuge in deren Namen durchzuführen.

Идентификатор на процедурата: 12832fdc-995c-4a7d-8087-9b88c0d8a029

Вътрешен идентификатор: MPr2031 - RZW für München - Prag

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 34622200 Железопътни вагони

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Deggendorf (DE224)
Държава: Германия
Допълнителна информация: gem. Vergabeunterlagen

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/25/EC
sektvo -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Reisezugwagen für München - Prag
Описание: Reisezugwagen für München - Prag
Вътрешен идентификатор: LOT-0001 E76711357

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки
Основна класификация (cpv): 34622200 Железопътни вагони

Варианти:

Описание на опциите: gem. Vergabeunterlagen

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Deggendorf (DE224)
Държава: Германия
Допълнителна информация: gem. Vergabeunterlagen

5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:
немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.subreport.de/E76711357>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.subreport.de/E76711357>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 14/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: gem. Vergabeunterlagen

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: gem. Vergabeunterlagen

Финансово споразумение: gem. Vergabeunterlagen

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Медиаторска организация: Vergabekammer Südbayern

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Südbayern

Информация за крайните срокове за преразглеждане: gem. Vergabeunterlagen

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : NETINERA Deutschland GmbH

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: NETINERA Deutschland GmbH

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer Südbayern

Организация, която получава заявленията за участие: NETINERA Deutschland GmbH

Организация, която обработва офертите: NETINERA Deutschland GmbH

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Die Länderbahn GmbH DLB

Регистрационен номер: Berichtseinheit-ID 00010254

Пощенски адрес: Bahnhofplatz 1

Град: Viechtach

Пощенски код: 94234

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Deggendorf (DE224)

Държава: Германия

Електронна поща: stefan.fischer@netinera.de

Телефон: +49 30 684 084 300

Интернет адрес: <https://www.netinera.de>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. **ORG-0002**

Официално наименование: České dráhy, a.s.

Регистрационен номер: 70994226

Град: Praha 1

Пощенски код: 110 15

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Държава: Чехия

Електронна поща: stefan.fischer@netinera.de

Телефон: +49 30 684 084 300

Интернет адрес: <https://www.ceskedrahy.cz/>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. **ORG-0003**

Официално наименование: NETINERA Deutschland GmbH

Регистрационен номер: Berichtseinheit-ID 00010254

Град: Viechtach

Пощенски код: 94234

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Deggendorf (DE224)

Държава: Германия

Електронна поща: stefan.fischer@netinera.de

Телефон: +49 30 684 084 300

Интернет адрес: <https://www.netinera.de/>

Роли на тази организация:

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

8.1. **ORG-0004**

Официално наименование: Vergabekammer Südbayern

Регистрационен номер: +49 8921762411

Град: München

Пощенски код: 80534

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Телефон: +49 8921762411

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

Медиаторска организация

8.1. ORG-0005

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

f0bd6273-8041-4b08-ab38-c6b28133f5b4-01

Основна причина за промяната

:

Поправка на грешки, допуснати от издателя

Описание

:

Korrektur – Veröffentlichung

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 8a14e174-fb60-41a3-827a-d6fd52de749c - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 01/09/2026 10:16:53 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 607817-2026

Номер на броя на ОВ S: 170/2026

Дата на публикуване: 03/09/2026